Prot. n. 0153720 del 29/11/2022 - [UOR: SI001070 - Classif. II/8]

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà antiche e moderne
Estratto del Verbale n. 100 p.6ter

Il giorno 6 ottobre 2022, alle ore 15.00 nell'Aula Magna dell'ex Dipartimento di Farmacia, si riunisce il Consiglio del Dipartimento di Civiltà antiche e moderne.
Presiede la seduta il Direttore, prof Giuseppe Giordano, svolge le funzioni di segretario verbalizzante la dott.ssa Giuseppa La Spada, segretario amministrativo.
Risultano assenti giustificati al Consiglio del Dipartimento del 14 luglio 2022 i Proff.: Baglio A., Castrizio D., Forni G., Meliadò C., Montesano M., Polli C., Portuese L., Russo E., Santonocito C.S., Scarpa M., Sindoni M.G., Siviero D. e la rappresentante degli studenti Colloca N.
Risultano assenti in data odierna i Proff.: Forni G., Gionta D.,, Montesano M., Rossi F., Sindoni M.G., Amato P., Benelli C., Bruni D., Bucca D., Cambria M., Campagna L., Costanzo G., De Meo P., Ingoglia C., Mollica M., Mollo F., Mora F., Pira F., Siviero D., Spagnolo S., Taviano S., Miglino G., Pennisi F., Santagati E., Criscuolo A., Fulco R., Portuese L. e i rappresentanti degli studenti Calderaro A., Jufa G., Maricchiolo M., Ruello S. e Saitta E..

Il Direttore constata la presenza del numero legale. Sono presenti, e assenti i Signori:

	PROFESSORI ORDINARI	Pr	A
1	CASTRIZIO Daniele	X	
2	DE ANGELIS Alessandro	X	
3	de CAPUA Paola	X	
4	DONA' Carlo	X	
5	FARAONE Rosa	X	
6	FORNI Giorgio		X
7	GERACI Mauro	X	
8	GIONTA Daniela		X
9	GIORDANO Giuseppe	X	
10	LATELLA Fortunata	X	
11	LOZZI GALLO Lorenzo	X	
12	MALTA Caterina	X	
13	MONTESANO Marina		X
14	NOVARESE Daniela	X	
15	RESTA Caterina	X	
16	ROSSI Fabio		X
17	SINDONI Maria Grazia		X
18	UCCIARDELLO Giuseppe	X	
19	VILLARI Susanna	X	

	PROFESSORI ASSOCIATI	Pr	A
1	AMATO Pierandrea		X
2	BENELLI Caterina		X
3	BRUNI Domenica		X
4	BUCCA Donatella		X
5	CALIRI Elena	X	
6	CAMBRIA Mariavita		X
7	CAMPAGNA Lorenzo		X
8	CASINI Lorenzo	X	
9	CENTORRINO Marco	X	
10	COBIANCHI Roberto	X	
11	COSTANZO Giovanna		X
12	D'AMICO Giovanna	X	
13	DE MEO Pasquale		X
14	DI STEFANO Anita	X	
15	GALLO Pierino	X	
16	GIACOBELLO Maria	X	
17	GORGONE Sandro	X	
18	INGOGLIA Caterina		X
19	MANDUCA Raffaele	X	
20	MANGIAPANE Stella	X	
21	MARCHESI Maria Serena	X	
22	MEGNA Paola	X	
23	MELIADO' Claudio	X	
24	MOLLICA Marcello		X
25	MOLLO Fabrizio		X
26	MONACA Mariangela	X	
27	MORA Fabio		X
28	ONORATO Marco	X	
29	PARITO Mariaeugenia	X	
30	PASSASEO Anna Maria	X	
31	PIRA Francesco		X
32	PUGLISI Mariangela	X	
33	RUGGIANO Fabio	X	
34	SALVATORE Roberta	X	
35	SCARPA Marco	X	
36	SESTINI Valentina	X	
37	SIDOTI Rossana	X	
38	SIVIERO Donatella		X
39	SPAGNOLO Grazia		X
40	SPEZIALE Salvatore	X	
41	TAVIANO Stefania		X
42	TRAMONTANA Alessandra	X	
43	URSO Anna Maria	X	

	RICERCATORI	Pr	A
1	BAGLIO Antonino	X	
2	BRANDIMONTE Giovanni	X	
3	CATALIOTO Luciano	X	
4	MIGLINO Gianluca		X
5	OSTHAKOVA Tatiana	X	
6	PENNISI Feliciana		X
7	SANTAGATI Elena		X
8	SANTORO Rosa	X	

	RICERCATORI A TEMPO DETERMINATO	Pr	A
1	ARCURI Rosalba	X	
2	CASCIO Giovanni	X	
3	CASTELLI Emanuele	X	
4	CASTIGLIONE Angela	X	
5	CENTORBI Angela Nadia	X	
6	CRISCUOLO Alfredo		X
7	CUCCIO Valentina	X	
8	FIORENZA Elisa	X	
9	FULCO Rita		X
10	GIURA Giovanni	X	
11	MASCELLARI Roberto	X	
12	MESSINA Giovanni	X	
13	POLLI Chiara	X	
14	PORTUESE Ludovico		X
15	POTENZA Daniela	X	
16	PRIMO Novella	X	
17	ROSITANI Annunziata	X	
18	RUSSO Eriberto	X	
19	SANTONOCITO Carmen Serena	X	
20	SARNELLI Fulvia	X	
21	SQUATRITO Stefana	X	

	SEGRETARIO AMM.VO	Pr	A
1.	LA SPADA GIUSEPPA	X	

	RAPPRESENTANTE PERS. TA	Pr	A
1.	MARIANO LUZIETTI	X	

	STUDENTI	Pr	A
1	CALDERARO Andrea		X
2	COLLOCA Noemi	X	
3	FRISONE Lavinia	X	
4	GEMELLARO Simona	X	
5	JUFA Gabriel		X
6	LABARBERA Rosa	X	
7	MARICCHIOLO Martina		X
8	RUELLO Sofia		X
9	RUOLO Alessia	X	
10	SACCÀ Martina	X	
11	SAITTA Edoardo		X
12	VADALÀ Kevin	X	
13	VIOLA Giuliana	X	

Constatato il raggiungimento del numero legale, si passa alla trattazione del seguente odg:

Comunicazioni

1) Ratifica decreti
2) Convenzione per l'affidamento delle ricerche in concessione alla Scuola Archeologica Italiana di Atene (SAIA)
3) Convenzione per rapporti di collaborazione scientifica tra il CRIEVOA e il Dipartimento "Istituto Italiano di Studi Orientali" (Università di Roma 'La Sapienza")
4) Proroghe fine contratti Progetto FISR "La Rifunzionalizzazione del contemporaneo"

[riservato ai professori ordinari, associati e ricercatori]

5) Richiesta Prof.ssa Elena Santagati per lo svolgimento attività didattica fuori sede A.A. 2022-23. Nulla osta
6) Richiesta Prof. Giovanni Giura per lo svolgimento attività didattica fuori sede. Nulla osta

6)Bis. Richiesta Prof. Antonino Baglio per lo svolgimento attività didattica fuori sede. Nulla osta

6) ter. Richiesta rinnovo assegni di tipo A

6)quater. Richiesta contributo straordinario per l'evento scientifico dal titolo "*Giornata di studio in ricordo di Ugo Bianchi, nel 100mo anniversario della sua nascita*"

7) Carichi didattici A.A. 2022-23: variazioni
8) Programmazione ricercatori, professori associati e ordinari: determinazioni

[riservato ai professori ordinari]

9) Formulazione proposta di chiamata professore di prima fascia dichiarato idoneo ai sensi dell'art. 18, c. 1, L. 240/2010, per il SC 10/D2 - Settore Scientifico Disciplinare L-FIL-LET/02 (Lingua e Letteratura greca)

Il Direttore dà inizio ai lavori.

OMISSIS

Lasciano il Consiglio il rappresentante del personale tecnico amministrativo e i rappresentanti degli studenti.

OMISSIS

Rientra il prof. Baglio.

6) ter. Richiesta rinnovo assegni di tipo A

L'art. 11 del Regolamento per il conferimento di assegni per lo svolgimento di attività di ricerca (assegni di ricerca) emanato con D.R. n. 1394 del 28 giugno 2019) concernente il rinnovo degli assegni di ricerca di tipo A, stabilisce che:

"1. Nei limiti delle risorse disponibili a bilancio, il Senato Accademico propone al Consiglio di Amministrazione la determinazione del numero degli assegni rinnovabili per ciascuna area nel rispetto delle somme a ciò destinate dal bilancio dell'Ateneo. La richiesta di rinnovo deve essere presentata dall'assegnista al Direttore del Dipartimento presso il quale svolge la sua attività. La richiesta deve evidenziare l'attività che si intende sviluppare nel nuovo periodo e deve essere corredata da una relazione finale sull'attività svolta, deve inoltre essere accompagnata da un giudizio complessivo del docente responsabile che dichiari l'assolvimento degli impegni previsti, il conseguimento degli obiettivi prefissati e l'interesse al proseguimento della ricerca.

2. Il Dipartimento valuta la richiesta di rinnovo e, in caso di approvazione, entro due mesi dalla data di scadenza del contratto, la trasmette al Senato Accademico, che provvede alla valutazione del progetto di rinnovo secondo le procedure previste ai fini dell'attribuzione degli assegni di nuova attivazione. I rinnovi sono stabiliti dal Senato Accademico, in modo distinto per ciascuna area, nel limite delle risorse messe a disposizione. Il rinnovo è disposto con decreto rettorale."

Su questa base, Il Direttore propone al Consiglio il rinnovo dei seguenti assegni di ricerca di Tipo A:

A) È pervenuta la richiesta di rinnovo dell'Assegno di Ricerca di tipo A relativo al SSD M-STO/01 (Storia Medievale) dal titolo " *Trattati antimagici ed esiti processuali nel Quattrocento italiano*" di cui è responsabile scientifico la Prof.ssa Marina Montesano.

Il Direttore ricorda al Consiglio che con D.R. n.2914/2020 è stato conferito un Assegno di Ricerca di tipo A della durata di ventiquattro mesi, eventualmente rinnovabile (Area 11, S.S.D. M-STO/01) al Dott. Vincenzo Tedesco con decorrenza 01 febbraio 2021, di cui è Responsabile scientifico la Prof.ssa Marina Montesano.
Il Direttore informa il Consiglio che la prof.ssa Montesano ha presentato un giudizio complessivo sull'attività svolta dall'Assegnista, dichiarando l'assolvimento degli impegni previsti, il conseguimento degli obiettivi prefissati e l'interesse al proseguimento della ricerca ed evidenziando le linee di indagine che si intendono sviluppare nel nuovo periodo; tale relazione finale sull'attività svolta è accompagnata da una proposta di rinnovo del medesimo assegno al Dott. Vincenzo Tedesco.
Il Direttore illustra i contenuti della proposta, che sottopone quindi all'approvazione del Consiglio.
Il Consiglio approva all'unanimità la proposta di rinnovo dell'assegno di ricerca di tipo A, Area 11, S.S.D. M-STO/01 al Dott. Vincenzo Tedesco.

B) È pervenuta la richiesta di rinnovo dell'Assegno di Ricerca di tipo A relativo al SSD L-FIL.LET/12 (Linguistica italiana) dal titolo "*Produzione scritta e idee sulla lingua: i punti deboli dello scritto e il dibattito su norma e uso dell'italiano*" di cui è responsabile scientifico il Prof. Fabio Ruggiano.
Il Direttore ricorda al Consiglio che con D.R. n.2914/2020 è stato conferito un Assegno di Ricerca di tipo A della durata di ventiquattro mesi, eventualmente rinnovabile (Area 10, S.S.D. L-FIL-LET/12) al Dott. Raphael Merida con decorrenza 19 febbraio 2021, di cui è Responsabile scientifico il Prof. Fabio Ruggiano.
Il Direttore informa il Consiglio che il Prof. Fabio Ruggiano ha presentato un giudizio complessivo sull'attività svolta dall'Assegnista, dichiarando l'assolvimento degli impegni previsti, il conseguimento degli obiettivi prefissati e l'interesse al proseguimento della ricerca ed evidenziando le linee di indagine che si intendono sviluppare nel nuovo periodo; tale relazione finale sull'attività svolta è accompagnata da una proposta di rinnovo del medesimo assegno al Dott. Raphael Merida.
Il Direttore invita il Prof. Ruggiano ad illustrare i contenuti della proposta, che il Direttore sottopone quindi all'approvazione del Consiglio.
Il Consiglio approva all'unanimità la proposta di rinnovo dell'assegno di ricerca di tipo A, Area 10, S.S.D. L-FIL.LET/12 al Dott. Raphael Merida.

Il Direttore dà lettura della verbalizzazione del punto 6)ter; il Consiglio approva all'unanimità.

OMISSIS

Non essendoci altri punti all'o.d.g. il Direttore sottopone all'approvazione del Consiglio il verbale, già approvato nel suo singolo punto, per quanto riguarda gli orari di inizio e fine e l'elenco delle presenze; il Consiglio approva all'unanimità.

La seduta è tolta alle ore 17,15.

Firmato
Il Segretario

Firmato
Il Direttore

È copia conforme all'originale
Messina, 11 ottobre 2022
Il Direttore
Prof. Giuseppe Giordano

Firmato digitalmente da
GIUSEPPE GIORDANO
T = PROFESSORE
Data e ora della firma: 11/10/2022 12:27:06

Prot. n. 0128622 del 13/10/2022 - [UOR: SI000991 - Classif. III/12]

Relazione sulle attività di ricerca del dott. Raphael Merida

Il dott. Raphael Merida, vincitore del concorso pubblico, per titoli e colloquio, per il conferimento di n. 1 assegno di ricerca per lo svolgimento di attività di ricerca di durata biennale presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne, dal titolo *Produzione scritta e idee sulla lingua: i punti deboli dello scritto e il dibattito su norma e uso dell'italiano* – S.S.D.: L-FIL-LET/12 – (contratto prot. n. 0022387), tutor. Prof. Fabio Ruggiano, ha svolto durante il biennio previsto dal contratto una costante attività di ricerca nell'ambito del tema dell'assegno. La ricerca ha già prodotto risultati scientifici apprezzabili, attestati dalle pubblicazioni di articoli ("Quarantena", in *LId'O*, XVII, 2020; "Nota linguistica", in J. Herzembergher, *Il diario di Jucki*, a cura di C. Tribulato e B. Pastori, Padova, Edizioni Diodati) e dalla presentazione di proposte di articoli ulteriori già accettati per la pubblicazione ("'Il Touring Club e la purezza della lingua italiana'. Ideologia, consulenza e politiche linguistiche nella *Rivista del Touring Club Italiano*", in «Circula») e contributi a convegno già presentati o da tenere nel prossimo futuro ("La sintassi dell'oralità nei *Diporti filologici* di Pietro Fanfani" nel XV Congresso ASLI, 21-24 settembre 2022; "'Il Touring Club e la purezza della lingua italiana'. Ideologia, consulenza e politiche linguistiche nella *Rivista del Touring Club Italiano*", nel Convegno internazionale ILPE 5, 28-30 settembre 2022; "Alle origini del dialogo come strumento glottodidattico e di analisi linguistica conversazionale: i *Frutti* di Florio" (insieme al prof. Fabio Rossi), XXV congresso AIPI, 27-29 ottobre 2022; "Strategie retorico-sintattiche nelle descrizioni delle novelle verghiane", nel Convegno "Le «miniature» di Verga: narrativa breve e scena del mondo", 3-4 novembre 2022).

Il dott. Raphael Merida ha arricchito il progetto di ricerca attraverso la collaborazione alle attività delle cattedre presiedute dal sottoscritto e dal prof. Fabio Rossi, e anche mediante l'attiva partecipazione a gruppi di ricerca nazionali e internazionali, in particolare il progetto lessicografico nazionale ArchiDATA dell'Accademia della Crusca e quello internazionale Lessico Etimologico Italiano, dell'Università del Saarland, Saarbrucken. Nella qualità di *Gastdozent* presso l'Università di Augsburg, il dott. Merida ha, inoltre, tenuto due seminari dottorali e ha approfondito i temi della ricerca dell'assegno.

L'attività di ricerca dell'assegnista, per una parte espletata nei limiti delle restrizioni imposte dalla situazione emergenziale determinata dalla diffusione del COVID-19, è da ritenersi svolta positivamente essendosi raggiunti gli obiettivi primari prefissati. Il periodo di proroga consentirebbe di ampliare lo spettro della ricerca e di estenderlo a ulteriori fenomeni il cui studio si rivelerebbe utile alla verifica dei risultati finora raggiunti. Assicurerebbe, inoltre, continuità alle numerose ricerche in corso avviate dall'assegnista sulla base degli stimoli offerti dal progetto di ricerca.

Messina, 5 ottobre 2022

Prof. Fabio Ruggiano

Prot. n. 0128622 del 13/10/2022 - [UOR: SI000991 - Classif. III/12]

Università degli Studi di Messina
Dipartimenti di Civiltà Antiche e Moderne (DiCAM)

Al Direttore del Dipartimento
Chiar.mo Prof. Giuseppe Giordano

Richiesta di rinnovo di assegno di ricerca di tipo A

1. Relazione sull'attività finora svolta

L'assegno di ricerca, di durata biennale, decorre a far data dal 19/02/2021. La presente relazione è dunque riferita al periodo 19/02/2021 – 04/10/2022.

Il titolo del progetto di ricerca è *Produzione scritta e idee sulla lingua: i punti deboli dello scritto e il dibattito su norma e uso dell'italiano* (S.S.D.: L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana).

Responsabile scientifico è il Prof. Fabio Ruggiano.

Nel primo anno dell'assegno di ricerca intitolato *Produzione scritta e idee sulla lingua: i punti deboli dello scritto e il dibattito su norma e uso dell'italiano* è stato possibile individuare una chiave di lettura che prenda atto dell'esistenza di un italiano che nel corso dell'ultimo secolo si è reso protagonista di un importante cambiamento, non più determinato dalle scelte letterarie, prevalentemente proposte da grammatici e lessicografi; si tratta di un italiano nel quale lo scrivente non esperto, ma ampiamente scolarizzato, non distingue le varietà dell'italiano e ricorre alla propria idea di correttezza grammaticale, anche quanto questa diverga da quella codificata.

In tale contesto, e sulla base di una prima ricognizione di testi eterogenei redatti dal 1920 al 2020, è stato possibile individuare due categorie di scriventi: gli *scriventi non esperti colti*, cui appartengono persone con un alto grado di istruzione (avvocati, giudici, medici, giornalisti, politici, studenti universitari, professori ecc.) che abbiano più o meno familiarità con la scrittura; gli *scriventi esperti*, rappresentati invece dai linguisti di professione. Ai fini di una prima selezione di testi scritti, si è resa particolarmente preziosa la banca dati offerta dall'*Archivio storico del Senato della Repubblica*, che mette a disposizione centinaia di documenti storici suddivisi in varie categorie. Per l'allestimento del corpus sono state reperite e consultate opere relative ai primi trent'anni del periodo prefissato dalla ricerca. Dal mese di febbraio 2021 al mese di gennaio 2022 sono state spogliate:

- circa 100 lettere di personaggi politici e giornalisti dal 1920 al 1950;
- 6 grammatiche scolastiche dal 1920 al 1950;
- 3 vocabolari dell'uso e 1 vocabolario dei neologismi dal 1920 al 1950;
- i primi cinquant'anni della *Rivista mensile del Touring Club italiano* (1895-1945).

Il secondo anno di ricerca, cioè il periodo che va da febbraio 2021 a oggi, è stato dedicato, invece, all'analisi linguistica, storica, sociale dei testi raccolti. Da una prima indagine all'interno di giornali

(tra i quali la *Rivista mensile del Touring Club Italiano*) si è potuto desumere che il dibattito su norma e uso dell'italiano è principalmente rivolto a fenomeni di produzione scritta e parlata relativi alla sintassi, alla testualità e al lessico. L'analisi linguistica delle lettere, degli atti parlamentari, delle memorie giuridiche, invece, ha richiesto (e richiede tuttora) uno studio ad ampio raggio non indirizzato soltanto al fenomeno linguistico, ma anche agli aspetti socioculturali dei singoli scriventi. Sulla base di ricognizioni sociolinguistiche, infatti, la ricerca tenta di individuare il tipo di scrivente medio della prima metà del Novecento.

Per corroborare l'impianto storico-linguistico della ricerca, è stato necessario approfondire anche il periodo storico immediatamente precedente a quello stabilito per il corpus. Alcuni primi risultati sono stati presentati nei seguenti convegni e seminari:

1) XV Congresso dell'Associazione per la Storia della Lingua Italiana (ASLI) «I testi e le varietà» con una relazione dal titolo «La sintassi dell'oralità nei *Diporti filologici* di Pietro Fanfani».
2) Convegno Internazionale ILPE 5 «Le ideologie linguistiche nella stampa scritta e negli altri mezzi di comunicazione: Il caso delle lingue romanze» con una relazione dal titolo «"Il Touring Club e la purezza della lingua italiana". Ideologia, consulenza e politiche linguistiche nella *Rivista del Touring Club Italiano*».

Un'ulteriore comunicazione è stata accettata nel convegno "Le «miniature» di Verga: narrativa breve e scena del mondo", organizzata dal Prof. Giorgio Forni nell'ambito delle attività culturali per il centenario della morte di Verga. La relazione ha come titolo *Strategie retorico-sintattiche nelle descrizioni delle novelle verghiane.*

Inoltre, è stato accettato per la pubblicazione il volume, nella collana *Italiano di oggi*, edita da Franco Cesati e diretta dai Proff. Fabio Rossi e Fabio Ruggiano, il volmume *I salvagente dell'italiano: dizionari, consulenza linguistica ecc.*

Nei mesi di giugno e luglio del 2022 l'assegnista è stato *Gastdozent* presso la cattedra di Romanistica della Prof.ssa Sabine Schwarze dell'Università di Augsburg (Germania), dove ha tenuto due lezioni dottorali dal titolo "Il discorso sulla lingua nella stampa periodica dal Settecento al Novecento: approcci teorici e metodologici", organizzato con la prof.ssa Schwarze nell'ambito dei Dottorati di ricerca in "Forme dello scambio culturale" delle Università di Trento e di Augsburg, in "Europäische Kommunikationskulturen" dell'Università di Augsburg e in "Scienze umanistiche" dell'Università degli Studi di Messina.

Curatele:

La percezione e la reazione del nuovo nella lingua, a cura di Raphael Merida, Sabine Schwarze, Fabio Ruggiano, doppio numero monografico della rivista *Circula* (ANVUR: classe A per il S.S.D. 10/F3) (in corso: pubblicazione prevista per il 2023-2024).

Tradizioni del discorso sulla lingua nella stampa periodica italiana dal Settecento a oggi, a cura di Sabine Schwarze, Fabio Ruggiano, Raphael Merida, Berlin, Peter Lang, 2024. (pubblicazione inserita nella collana *Europa periodica*. Periodo di pubblicazione: febbraio 2024).

Partecipazione a progetti di ricerca internazionali in corso:

- Responsabile della Segreteria scientifica del gruppo di ricerca internazionale *Research Network for the History of European Periodicals* (R-NHEP): https://r-nhep.com.
- Redattore del *Lessico Etimologico Italiano* (*LEI*), sede Università del Saarland (Germania);
- Membro del comitato scientifico del Convegno *Il discorso sulla lingua nella stampa. Giornali e periodici dal Settecento ai giorni nostri*, 1-2 dicembre 2022, Università di Augsburg (Germania).

Partecipazione a comitati di redazione:

- Membro della redazione di *LId'O – Lingua Italiana d'Oggi*, collana diretta da Massimo Arcangeli.
- *Contributing editor* per la sezione relativa al Settecento della rivista *The Year's Works in Modern Language Studies*, edita da Brill.

Altre attività scientifiche svolte e da svolgere nel 2022:

- Co-autore, con Fabio Rossi e Fabio Ruggiano, della *Grammatica Treccani* per le scuole secondarie di secondo grado.
- Relatore per tre lezioni per il corso "La didattica dell'italiano e le risorse digitali" promosso dalla Fondazione *Lincei per la scuola* nell'ambito del *Progetto di aggiornamento* "I Lincei per una nuova didattica nella scuola: una rete nazionale", Polo di Catania-Messina - sede di Catania, a.s. 2022 / 2023.

Premi e riconoscimenti ottenuti durante il periodo di svolgimento dell'assegno di ricerca:

- Premio Internazionale Galileo Galilei Giovani 2021 – vincitore della "Sezione umanistica" per gli studi di Storia della lingua italiana nel Distretto Rotary 2110, Sicilia-Malta.

Relazioni a convegni svolti o da svolgersi durante il biennio dell'assegno di ricerca:

1) 13-15 aprile 2021: organizzatore, insieme a Maria Gabriella Matarazzo, del panel "Rhetoric between Language and Images: New Interdisciplinary Perspectives on Seventeenth-Century Jesuit Sacred Prose" nel 67° Convegno annuale della Renaissance Society of America (RSA). Relazione dal titolo "Synctatic and Rhetorical Models in the Sacred Oratory of the Seventeenth Century". Co-organizzatori del panel Kathleen Comford e il *Journal of Jesuit Studies*.
2) 21-24 settembre 2022: partecipazione al XV Congresso ASLI «I testi e le varietà» con una relazione dal titolo «La sintassi dell'oralità nei *Diporti filologici* di Pietro Fanfani».
3) 28-30 settembre 2022: partecipazione al Convegno Internazionale ILPE5 «Le ideologie linguistiche nella stampa scritta e negli altri mezzi di comunicazione: Il caso delle lingue romanze» con una relazione dal titolo «"Il Touring Club e la purezza della lingua italiana". Ideologia, consulenza e politiche linguistiche nella *Rivista del Touring Club Italiano*».
4) 27-29 ottobre 2022 (*forthcoming*): con Fabio Rossi, partecipazione al XXV congresso AIPI, con una relazione dal titolo «Alle origini del dialogo come strumento glottodidattico e di analisi linguistica conversazionale: i *Frutti* di Florio».

Articoli pubblicati nel 2021:

1. *Un breve scambio epistolare tra Francesco Panigarola e Leonardo Salviati sugli aspetti ritmico-retorici delle prediche*, in «Studi linguistici italiani», 1, 2020, pp. 89-106 (rivista di fascia A).
2. *Il commento linguistico come tradizione discorsiva nella stampa periodica di metà Settecento*, «Circula», n. 11, 2020, pp. 46-62. (rivista di classe A)
3. *La migrazione e i suoi riflessi economici, politici e sociali*, in Fabio Ruggiano con la collaborazione di Raphael Merida, *Prospettive di didattica digitale dell'italiano L2 a migranti. Teorie ed esperienze*, Roma, @aracne, 2021, pp. 9-27.
4. *Ideologia linguistica nella lessicografia: le radici delle scelte dei vocabolari dell'uso*, in *Le ideologie linguistiche: lingue e dialetti nei media vecchi e nuovi*, a cura di Ana Pano Alaman, Fabio Ruggiano e Olivia Walsh, Berlin, Peter Lang, 2021, pp. 143-158.
5. rec. a L. Serianni, *Il verso giusto. 100 poesie italiane*, Bari, Laterza, 2020, in «Italiano a scuola», 3, 2021, pp. 475-480.

Articoli pubblicati nel 2022:

1. rec. a E. Picchiorri, *Rigutini lessicografo e grammatico*, Pisa-Roma, Serra, 2021, in «Studi linguistici italiani», 2, 2021, pp. 289-294.
2. *Quarantena*, in *LId'O – Lingua Italiana d'Oggi*, XVII, 2020, pp. 178-181.
3. *Nota linguistica*, in Jucki Herzembergher, *Il diario di Jucki*, a cura di C. Tribulato e B. Pastori, Padova, Edizioni Diodati, 2022, pp. 45-50.
4. *Politica linguistica e azione educatrice nella stampa periodica del Triennio repubblicano (1796-1799)*, in *I periodici settecenteschi come luogo di comunicazione dei saperi: prospettive storiche, letterarie e linguistiche*, a cura di Fabio Forner, Franz Meier and Sabine Schwarze, Peter Lang, 2022, pp. 547-563.

Articoli accettati per la pubblicazione:

1. *"Il Touring Club e la purezza della lingua italiana". Ideologia, consulenza e politiche linguistiche nella* Rivista del Touring Club Italiano, in «Circula».

Durante l'intero periodo dell'assegno di ricerca:

- ha svolto attività di collaborazione alla piattaforma DICO – Dubbi sull'Italiano Consulenza Online dell'Università degli Studi di Messina (responsabili Proff. Fabio Rossi e Fabio Ruggiano);
- ha collaborato continuativamente, in qualità di cultore della materia, allo svolgimento delle sessioni di esami di profitto relativi alle Cattedre presiedute dai Proff. Fabio Rossi, Fabio Ruggiano ed Elvira Assenza (S.S.D.: L-FIL-LET/12);
- è stato membro della commissione di lingua italiana per l'accertamento linguistico a studenti stranieri presso l'Università degli Studi di Messina;
- ha collaborato continuativamente, in qualità di esaminatore e intervistatore, agli esami di certificazione linguistica PLIDA del Centro certificatore DICAM – Università di Messina (responsabile, Prof. Fabio Rossi).

2. Attività da svilupparsi durante il periodo di rinnovo

Durante il periodo di proroga, oggetto della presente richiesta, ci si propone di applicare le coordinate delineate durante i primi due anni del progetto dell'assegno di ricerca ad alcuni specifici aspetti che ne consentono un'ulteriore verifica aprendo a possibili sviluppi di nuovi filoni di ricerca. Quale che sia il grado di istruzione e la provenienza geografica del parlante, è stato possibile individuare, da Sabatini (1985: 161-63) in poi, diversi tratti unitari e sovraregionali, connotativi di un «italiano medio [...] prevalentemente parlato e anche scritto». A livello diacronico, Paolo D'Achille (1990) ha verificato l'occorrenza dei tratti più significativi censiti da Sabatini, attraverso l'analisi di un ampio corpus di testi dalle Origini al Settecento; ancora, Rita Fresu (2016), Enrico Testa (2014), Pietro Trifone (2017) hanno messo in evidenza l'incidenza di tali fenomeni all'interno dei testi scritti dai cosiddetti *semicolti*, cioè persone scarsamente alfabetizzate. Questi presupposti hanno permesso di osservare che l'italiano scritto, o gli italiani scritti, sono più legati alla tradizione rispetto al parlato e, intrinsecamente, agiscono in modo costante sull'«italiano dell'uso medio». Ne vien fuori che molti fatti linguistici, pur presenti in modo continuo nei secoli in testi distanti fra loro, non hanno ancora trovato cittadinanza nella norma attuale: basti pensare all'uso del doppio indicativo imperfetto del tipo *se lo sapevo venivo* (cfr. Scavuzzo 1999), da sempre presente, ma ancora oggi percepito come appartenente a un registro informale o al parlato irriflesso.

Anche un ampliamento della ricerca bibliografica consentirebbe di enucleare i principali fenomeni che connotano il linguaggio degli scriventi non esperti colti e quello degli scriventi esperti. I testi che rappresentano la prima categoria sono vari e con diverse funzioni informative: memorie difensive, sentenze, lettere istituzionali e familiari, testi burocratici, elaborati scolastici, conversazioni in Internet e, in parte, giornali. Alla seconda categoria, invece, sono da ascrivere testi come grammatiche, vocabolari e cronache linguistiche nei giornali. Se finora ci si è concentrati soprattutto sui testi della prima tipologia, il periodo di rinnovo permetterebbe di realizzare un confronto sistematico con i testi prodotti dagli scriventi esperti: in tal modo, sarà possibile verificare l'incidenza dell'uso sulla norma.

Per quanto attiene ai risultati attesi, ci si propone di proseguire nell'attività di redazione di articoli scientifici da pubblicare su riviste nazionali e internazionali di interesse specifico per i settori disciplinari di linguistica italiana e storia della lingua italiana, e di disseminazione dei risultati attraverso la presentazione di interventi a convegni e seminari, la partecipazione a gruppi di ricerca, la collaborazione con fondazioni culturali.

Messina, 4 ottobre 2022

Firma

Raphael Merida

Prot. n. 0128622 del 13/10/2022 - [UOR: SI000991 - Classif. III/12]

Alla c.a. del Direttore del Dipartimento di Civiltà antiche e moderne
Prof. Giuseppe Giordano

Relazione sull'attività di ricerca del dottor Vincenzo Tedesco

L'attività di ricerca del dottor Vincenzo Tedesco nel corso degli ultimi due anni si è focalizzata, come da progetto, sullo studio delle fonti trattatistiche e processuali relative alla repressione (da parte delle autorità ecclesiastiche e secolari) delle pratiche magiche nel Basso-Tardo Medioevo e alla nuova definizione del fenomeno stregonico così come si va delineando nel corso del Quattrocento. Si tratta di un tema di ricerca sviluppato a livello internazionale, ma ancora poco in Italia, dove peraltro la precocità del fenomeno lascia ben sperare per il futuro, soprattutto in rapporto alle fonti ancora inedite. Per questo è stato necessario avviare ricerche archivistiche in località differenti, scelte in base alle indicazioni della storiografia esistente e su quanto già emerso finora. Le sedi scelte sono state archivi e biblioteche dell'Italia centro-settentrionale e, in particolare, la Biblioteca Civica "Angelo Mai" di Bergamo, l'Archivio di Stato di Perugia, la Biblioteca "Oasis" dei Padri Cappuccini dell'Umbria, l'Archivio Comunale di Amelia, l'Archivio Apostolico Vaticano e la Biblioteca Apostolica Vaticana.
Le ricerche del dottor Tedesco hanno consentito di portare alla luce alcuni inediti importanti e finora sconosciuti, il che rende auspicabile un approfondimento, nonché un allargamento della ricerca ad altre sedi. Presso l'Archivio Apostolico Vaticano il dottor Tedesco ha inoltre individuato un tema di ricerca, strettamente collegato alle persecuzioni antimagiche, nella repressione antiereticale avvenuta nel XIII secolo ai danni della cosiddetta "Chiesa bosniaca", su cui la storiografia risulta carente.
In questi due anni, inoltre il dottor Tedesco è stato attivo in convegni, seminari, summer schools, in Italia e all'estero. Questo gli ha consentito contatti utili alla sua ricerca. Segnalo anche gli ottimi esiti editoriali, che includono sedi prestigiose come Routledge e la «Rivista di Storia del Cristianesimo» (fascia A).

Proprio i risultati ottenuti sinora rendono necessaria una prosecuzione e, come detto, un ampliamento delle ricerche di inediti: da una parte le ricerche sulla Chiesa bosniaca con le accuse a essa rivolte di pratiche magiche ed ereticali,; dall'altra la ricerca di processi antistregonici; a quest'ultimo proposito alcune delle sedi sono già state scelte (Amelia, Narni, Orvieto, Terni), ma sarebbe importante, dopo una mappatura di alcuni percorsi privilegiati dai soggetti (soprattutto predicatori dell'Osservanza francescana)

che innescano le prime cacce alle streghe in Italia, già compiuta dal dottor Tedesco, rinvenire inediti negli Archivi delle città toccate dalla loro predicazione. È un percorso che ha già dato ottimi esiti e che sarebbe opportuno proseguire, tenendo conto del fatto che ricerche del genere, di ampio raggio tematico e geografico, richiedono tempo.
Alla luce dei promettenti risultati di questi primi 24 mesi di studio, auspico che al dottor Vincenzo Tedesco venga rinnovato l'assegno di ricerca.

In fede,

Marina Montesano

Messina, 4 ottobre 2022

Vincenzo Tedesco
Assegnista di ricerca in Storia medievale (M-STO/01)
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne
Università degli Studi di Messina

Alla cortese attenzione
del Direttore
del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne
Viale Giovanni Palatucci 13, 98168 Messina

Oggetto: richiesta di rinnovo di assegno di ricerca.

Il sottoscritto Vincenzo Tedesco, codice fiscale TDSVCN90C01G288C, nato a Palmi (RC) il 01/03/1990 e ivi residente in Via Piave n. 63, titolare di assegno di ricerca di tipo "A" in Storia medievale (M-STO/01) per lo svolgimento di attività nell'ambito del progetto FISR "La rifunzionalizzazione del contemporaneo", con la presente

chiede

il rinnovo del suddetto assegno di ricerca di tipo "A" e, a tal fine, allega alla presente una relazione finale sull'attività svolta e un prospetto dell'attività che intende sviluppare nel nuovo periodo di ricerca.

Relazione finale sulle attività di ricerca svolte

Assegnista di ricerca: Vincenzo Tedesco
Periodo *(come data finale indicare quella in cui viene firmata la relazione)*: 01/02/2021 – 04/10/2022
Sede dell'attività di ricerca: Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne
TITOLO DELL'ASSEGNO DI RICERCA: Trattati antimagici ed esiti processuali nel Quattrocento italiano
S.S.D.: M-STO/01 (Storia Medievale)
Tutor: Prof.ssa Marina Montesano

Stadio di avanzamento della ricerca

L'attività svolta nel corso degli ultimi due anni si è focalizzata principalmente sullo studio di numerose fonti trattatistiche e processuali relative al rapporto tra le autorità ecclesiastiche e secolari e le pratiche magiche nel corso del Basso Medioevo, con una certa attenzione anche verso alcuni esiti più tardi del fenomeno repressivo antimagico e antistregonico attuato dalle autorità cattoliche. Ne è emerso un quadro estremamente sfaccettato che ha richiesto un ampliamento dell'area d'indagine anche a fonti di diversa natura come la letteratura novellistica, ancora poco studiata per ciò che riguarda la propagazione di idee e concetti attinenti alla tradizione magica medievale.
La partecipazione a diversi convegni e seminari ha poi permesso di arricchire la ricerca con spunti ulteriori, come l'attenzione che le autorità rivolsero verso l'oralità come veicolo di diffusione di

dottrine ritenute eterodosse e verso la presenza ebraica tra i cristiani, due fenomeni che intersecano in vario modo il tema oggetto dell'assegno.
Le ricerche hanno poi trovato riscontro in alcune pubblicazioni, già edite o ancora in corso di stampa, che costituiscono parte integrante del percorso intrapreso e configurano ulteriori sviluppi futuri.
Le ricerche archivistiche sono state svolte prevalentemente presso archivi e biblioteche dell'Italia centro-settentrionale e, in particolare, presso la Biblioteca Civica "Angelo Mai" di Bergamo, l'Archivio di Stato di Perugia, la Biblioteca "Oasis" dei Padri Cappuccini dell'Umbria, l'Archivio Comunale di Amelia, l'Archivio Apostolico Vaticano e la Biblioteca Apostolica Vaticana.

Relazioni a convegni nell'ambito del progetto di ricerca

- Partecipazione, come relatore, al seminario di studi *Ancora su streghe e Inquisizione* presso l'Università degli Studi di Salerno, 13 maggio 2021 (su piattaforma Zoom Meetings).
- Seminario di dottorato sulla storia dell'Inquisizione tenuto ai dottorandi del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne (DiCAM) dell'Università degli Studi di Messina, 27 maggio 2021 (su piattaforma Teams).
- Partecipazione, come relatore, al convegno *Stati generali degli studi sulla Riforma protestante*, organizzato dal Dipartimento di Storia, Archeologia, Geografia, Arte e Spettacolo (SAGAS) dell'Università degli Studi di Firenze, dal Centro Culturale Protestante "Pietro Martire Vermigli" di Firenze e dalla Società di Studi Valdesi di Torre Pellice, in data 15-16 giugno 2021, con un intervento dal titolo: *Le proposizioni ereticali nei processi inquisitoriali senesi*. Convegno avvenuto su piattaforma Zoom Meetings.
- Partecipazione al Leeds International Medieval Congress presso l'Università di Leeds (UK), 5-9 luglio 2021, come relatore all'interno del panel «In Thunder, Lightning, or in Rain» con un intervento dal titolo: *«I easily cause hailstorms»: Witchcraft and Weather Magic in 15th-Century Treatises*. Convegno avvenuto su piattaforma Zoom Meetings.
- Partecipazione alla Summer school *Witchcraft Across Classical, Medieval, and Early-Modern Cultures: Researching and Teaching a Long-Term Historical Issue*, organizzata dalla Central European University (CEU) di Budapest (Ungheria). Il corso si è svolto su piattaforma Zoom Meetings dal 20 al 25 luglio 2021.
- Partecipazione, in quanto facente parte della segreteria organizzativa nonché curatore dell'introduzione ai lavori, al *Messina Meetings on Magic – Medieval and Modern. I. The Nordic Experience*, che si è tenuto presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina il 13 ottobre 2021.
- Partecipazione, come relatore, al convegno internazionale *Governare la multiculturalità nel Medioevo*, organizzato dal "Centro Studi Ruggero II – Città di Cefalù", tenutosi a Cefalù dal 7 al 9 gennaio 2022. Titolo della relazione: *Inquisizione ed ebrei nel Trecento*.
- Partecipazione alla training school *Moving Goods for Charity Across the Mediterranean (15th–19th centuries)*, organizzata dal Centro Studi sui Monti di Pietà e sul Credito Solidaristico (Fondazione del Monte) e dal Dipartimento di Storia Culture Civiltà dell'Università di Bologna. Le attività sono state svolte a Bologna dal 13 al 16 giugno 2022 e, nel corso della scuola, è stata presentata e discussa la propria ricerca dal titolo: *Inquisition and Magic in the Late Middle Ages: a research based on Treatises and Trial Sources*.
- Partecipazione al Leeds International Medieval Congress presso l'Università di Leeds (UK), 4-7 luglio 2022, come relatore all'interno del panel «Minorities in the Late Middle Ages: Crossing Ethnic, Linguistic, and Religious Borders» con un intervento dal titolo: *Waldenses in Southern Italy Form Coexistence to Repression: History of an Ethnic-Religious Minority*.

- Partecipazione alla Summer school *Magic and Witchcraft: Antique and Medieval Roots, Early-Modern Outcomes*, organizzata dalla Central European University (CEU) di Budapest (Ungheria). Il corso si è svolto dal 24 al 29 luglio 2022.
- Prossimamente relatore al convegno internazionale *Profezia, magia e alchimia in epoca medievale e rinascimentale*, organizzato dall'Officina di Studi Medievali, che si terrà a Palermo dal 5 al 7 ottobre 2022. Titolo della relazione: *Un episodio di magia rituale nella Perugia del XIV secolo: la sentenza di condanna contro Nicola di Masolo*.

Pubblicazioni nell'ambito del progetto di ricerca *(anche in corso di stampa)*

- Recensione ad: Alessandra Quaranta, *"Medici-physici" trentini nella seconda metà del Cinquecento. Sapere medico, identità professionale e scambi cultural-scientifici con le corti asburgiche*, Università degli Studi di Trento, Dipartimento di Lettere e Filosofia, Trento 2019, in «Annali. Recensioni. Online» (ARO), 4/2 (2021), pp. 30-31.
- *Scandalo ed eresia al monastero del Santuccio: il processo inquisitoriale contro suor Daria Carli Piccolomini*, in «Rivista dell'Accademia dei Rozzi», 54/1 (2021), pp. 30-37.
- *Between Hell and Paradise. The Legend of the Soul of the Emperor Trajan*, in Marina Montesano (edited by), *Folklore, Magic, and Witchcraft. Cultural Exchanges from the Twelfth to Eighteenth Century*, Routledge, London-New York 2021, pp. 59-70.
- *«Non già l'huomo per le stelle, ma le stelle son fatte per l'huomo». La repressione dell'astrologia giudiziaria a Siena negli anni dell'emanazione della bolla* Coeli et terrae *(1586)*, in «Rivista di Storia del Cristianesimo», 18/1 (2021), pp. 97-122.
- *Il gioco delle frodi. Elementi magici nelle novelle quattrocentesche*, in «Mediaeval Sophia», 23 (2021), pp. 95-110.
- «Faciliter grandines procuro». *Stregoneria e magia climatica nella trattatistica demonologica quattrocentesca* [IN CORSO DI PUBBLICAZIONE]
- Recensione a: Franco Cardini, *L'avventura di un povero cavaliere del Cristo. Frate Francesco, Dante, madonna Povertà*, Laterza, Roma-Bari 2021, in «Mediaeval Sophia. Studi e ricerche sui saperi medievali», 24 (2022) [IN CORSO DI PUBBLICAZIONE]
- *Inquisizione ed ebrei nel Trecento. Una disamina delle principali fonti manualistiche*, in *Atti del convegno "Governare la multiculturalità nel Medioevo"* [DI PROSSIMA PUBBLICAZIONE]
- *Valdesi e stregoneria*, in Francesca Tasca (a cura di), *Storia dei valdesi. Medioevo*, Claudiana, Torino [DI PROSSIMA PUBBLICAZIONE]
- *Notturni valdesi*, in Francesca Tasca (a cura di), *Storia dei valdesi. Medioevo*, Claudiana, Torino [DI PROSSIMA PUBBLICAZIONE]

Attività da sviluppare nel nuovo periodo di ricerca

Il rinnovo dell'assegno di ricerca consentirebbe di mettere ulteriormente a frutto le ricerche svolte nel corso dei primi 24 mesi di lavoro, in particolare per ciò che attiene ai dati emersi sulla repressione antimagica nell'Italia centrale attuata sia dalle autorità ecclesiastiche che da quelle secolari. Sono stati rinvenuti, infatti, alcuni documenti inediti che consentono di aprire nuove piste di lavoro e lasciano intravedere la presenza di ulteriori fonti presso alcuni archivi ad oggi poco o per nulla compulsati per ciò che attiene ai temi in questione (Orvieto, Terni, Narni, Amelia). Inoltre, la ricerca risulterebbe perfezionata anche mediante un periodo di studio presso gli archivi e le

biblioteche di Siena e di Firenze e, in particolare in quest'ultima sede, presso l'Archivio Storico Arcivescovile, che custodisce alcuni fondi antichi che solo da qualche anno sono stati resi disponibili alla consultazione da parte degli studiosi. Infine, di concerto con il tutor e grazie alle ricerche svolte presso l'Archivio Apostolico Vaticano, si è inoltre individuato un ulteriore tema di ricerca nella repressione antiereticale avvenuta nel XIII secolo ai danni della cosiddetta "chiesa bosniaca", su cui la storiografia, soprattutto in Italia, risulta particolarmente carente.

Palmi, 04/10/2022

Vincenzo Tedesco